

## Contents

Abbreviations	i
Preface	ii
1 Introduction	1
2 The Welsh Tract <i>Pwyll y Pader</i>	6
3 The Latin Tract <i>De dominica oratione</i> (by Sergey Ivanov)	25
4 The Welsh Texts, Their Relation and Some Aspects of Their Transmission	41
5 Stylistic Issues: Doublets	69
6 Lexical Issues	73
7 Syntactic Issues: Relative Clauses and Traces of Translation	86
8 In Retrospect: ‘Saith weddi’r Pader arfer orua’	96
Bibliography	100
Index	107